

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN BẢO YÊN  
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

*Bảo Yên, ngày 17 tháng 8 năm 2018*

Số: 03/2018/QĐST- DS

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 13/2018/TLST-DS ngày 13 tháng 6 năm 2018

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: Nguyễn Đại V - sinh năm 1973; Vũ Hồng T - sinh năm 1979.

Trú tại: bản 8, xã Long Khánh, huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai

Bị đơn: Nguyễn Thị T1 - sinh năm 1964

Trú tại: bản Già Thượng, xã V Tiên, huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Về trách nhiệm trả nợ: Chị Nguyễn Thị T1 có trách nhiệm trả anh Nguyễn Đại V và chị Vũ Hồng T số tiền gốc là 35.000.000đ và 4.550.000đ tiền lãi. Tổng cộng cả gốc và lãi là 39.550.000đ ( ba mươi chín triệu năm trăm lăm mươi nghìn đồng).

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật, bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án không chịu thi hành, thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi suất của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

- Về án phí: Chị Nguyễn Thị T1 phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 988.750đ ( chín trăm tám mươi tám nghìn bảy trăm năm mươi đồng).

Anh Nguyễn Đại V được trả lại 1.000.000đ (một triệu đồng) tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí số 0001380 ngày 13 tháng 6 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- Tòa án nhân dân tỉnh;
- VKSND huyện (02);
- Chi cục THADS huyện ;
- Lưu hồ sơ vụ án, TA.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Duy Dũng**